

Traducción oficial
Official translation
Traduction officielle

Tercera edición
2022-12

Declaraciones y programas ambientales para productos — Principios y requisitos generales

*Environmental statements and programmes for products —
Principles and general requirements*

*Déclarations environnementales et programmes pour les produits —
Principes et exigences générales*

iteh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

ISO 14020:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/0e7f0685-e82a-4f9e-92f8-1a91e83795d9/iso-14020-2022>

Publicado por la Secretaría Central de ISO en Ginebra, Suiza, como traducción oficial en español avalada por el *Translation Management Group*, que ha certificado la conformidad en relación con las versiones inglesa y francesa.



Número de referencia
ISO 14020:2022 (traducción oficial)

© ISO 2022

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

ISO 14020:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/0e7f0685-e82a-4f9e-92f8-1a91e83795d9/iso-14020-2022>



DOCUMENTO PROTEGIDO POR COPYRIGHT

© ISO 2022

Reservados los derechos de reproducción. Salvo prescripción diferente, no podrá reproducirse ni utilizarse ninguna parte de esta publicación bajo ninguna forma y por ningún medio, electrónico o mecánico, incluidos el fotocopiado, o la publicación en Internet o una Intranet, sin la autorización previa por escrito. La autorización puede solicitarse a ISO en la siguiente dirección o al organismo miembro de ISO en el país solicitante.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Publicado en Suiza
Version española publicada en 2024

Traducción oficial/Official translation/Traduction officielle
© ISO 2022 – Todos los derechos reservados

Índice

Página

Prólogo	v
Prólogo de la versión en español	vi
Introducción	vii
1 Objeto y campo de aplicación	1
2 Referencias normativas	1
3 Términos y definiciones	1
3.1 Términos relacionados con el medio ambiente	1
3.2 Términos relacionados con las declaraciones ambientales	2
3.3 Términos relacionados con los programas	5
3.4 Términos relacionados con ciclo de vida	6
3.5 Términos relacionados con la evaluación de la conformidad de las declaraciones ambientales	7
4 Principios	7
4.1 Generalidades	7
4.2 Credibilidad	8
4.2.1 Principio	8
4.2.2 Fundamento	8
4.3 Metodología basada en evidencia	8
4.3.1 Principio	8
4.3.2 Fundamento	8
4.4 Transparencia y disponibilidad	8
4.4.1 Principio	8
4.4.2 Fundamento	8
4.5 Confidencialidad	9
4.5.1 Principio	9
4.5.2 Fundamento	9
4.6 Perspectiva del ciclo de vida	9
4.6.1 Principio	9
4.6.2 Fundamento	9
4.7 Innovación y mejora del desempeño ambiental	9
4.7.1 Principio	9
4.7.2 Fundamento	9
4.8 Accesibilidad y necesidad de evitar información innecesaria y exigencias administrativas	10
4.8.1 Principio	10
4.8.2 Fundamento	10
4.9 Partes interesadas y consulta	10
4.9.1 Principio	10
4.9.2 Fundamento	10
4.10 Carácter voluntario	10
4.10.1 Principio	10
4.10.2 Fundamento	11
4.11 Regionalización	11
4.11.1 Principio	11
4.11.2 Fundamento	11
5 Tipos de declaraciones ambientales	11
5.1 Generalidades	11
5.2 Afirmación ambiental autodeclarada	11
5.3 Ecoetiqueta	11
5.4 Declaración ambiental de producto	12
5.5 Comunicación de huellas	12
5.6 Otros tipos de declaración ambiental	12

6	Requisitos generales para los programas de comunicación ambiental	13
6.1	Programa de comunicación ambiental	13
6.2	Dueño y operador del programa de declaración ambiental	14
6.3	Participación de las partes interesadas	15
6.4	Alcance del programa, partes responsables y público previsto	15
6.5	Requisitos y criterios especificados	15
6.6	Metodologías de cuantificación, calidad de datos e informes	16
6.7	Evaluación de la conformidad	16
6.8	Formato de las declaraciones ambientales, informe y publicación	17
6.9	Cambios o revisiones a los programas de declaración ambiental, requisitos y criterios especificados y declaraciones ambientales	17
7	Requisitos generales para las declaraciones ambientales	18
7.1	Generalidades	18
7.2	Declaraciones ambiguas o no específicas	19
7.3	Declaraciones de sostenibilidad	19
7.4	Declaraciones ambientales comparativas	19
7.5	Uso de información complementaria	20
7.6	Uso de símbolos y gráficos en declaraciones ambientales	20
7.7	Otra información o declaraciones	21
Anexo A	(informativo) Ejemplo de un programa de declaración ambiental para una afirmación ambiental autodeclarada	22
Bibliografía		24

iTeh Standards
(<https://standards.itih.ai>)
Document Preview

ISO 14020:2022

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/iso/0e7f0685-e82a-4f9e-92f8-1a91e83795d9/iso-14020-2022>

Prólogo

ISO (Organización Internacional de Normalización) es una federación mundial de organismos nacionales de normalización (organismos miembros de ISO). El trabajo de elaboración de las Normas Internacionales se lleva a cabo normalmente a través de los comités técnicos de ISO. Cada organismo miembro interesado en una materia para la cual se haya establecido un comité técnico, tiene el derecho de estar representado en dicho comité. Las organizaciones internacionales, gubernamentales y no gubernamentales, vinculadas con ISO, también participan en el trabajo. ISO colabora estrechamente con la Comisión Electrotécnica Internacional (IEC) en todos los temas de normalización electrotécnica.

En la Parte 1 de las Directivas ISO/IEC se describen los procedimientos utilizados para desarrollar este documento y aquellos previstos para su mantenimiento posterior. En particular debería tomarse nota de los diferentes criterios de aprobación necesarios para los distintos tipos de documentos ISO. Este documento ha sido redactado de acuerdo con las reglas editoriales de la Parte 2 de las Directivas ISO/IEC (véase www.iso.org/directives).

Se llama la atención sobre la posibilidad de que algunos de los elementos de este documento puedan estar sujetos a derechos de patente. ISO no asume la responsabilidad por la identificación de alguno o todos los derechos de patente. Los detalles sobre cualquier derecho de patente identificado durante el desarrollo de este documento se indicarán en la Introducción y/o en la lista ISO de declaraciones de patente recibidas (véase www.iso.org/patents).

Cualquier nombre comercial utilizado en este documento es información que se proporciona para comodidad del usuario y no constituye una recomendación.

Para una explicación de la naturaleza voluntaria de las normas, el significado de los términos específicos de ISO y las expresiones relacionadas con la evaluación de la conformidad, así como la información acerca de la adhesión de ISO a los principios de la Organización Mundial del Comercio (OMC) respecto a los Obstáculos Técnicos al Comercio (OTC), véase www.iso.org/iso/foreword.html.

Este documento ha sido elaborado por el Comité Técnico ISO/TC 207, *Gestión ambiental*, Subcomité SC 3, *Etiquetado ecológico*, en colaboración con el Comité Europeo de Normalización (CEN) Comité Técnico CEN/SS S26, *Gestión medioambiental*, conforme al acuerdo de cooperación técnica entre ISO y CEN (Acuerdo de Viena).

Esta tercera edición anula y sustituye a la segunda edición (ISO 14020:2000) que ha sido revisada técnicamente.

Los principales cambios son los siguientes:

- se han añadido dos nuevos conceptos y términos: “declaración ambiental” y “programa de declaración ambiental”;
- se han añadido términos y definiciones generales para todo tipo de programas de declaración ambiental y declaraciones ambientales;
- se han consolidado y actualizado los principios aplicables a declaraciones ambientales que se dieron previamente en la familia de Normas ISO 14020, y los requisitos que se incluyeron anteriormente dentro de esos principios se han colocado en apartados de requisitos separados dentro de este documento;
- se han añadido requisitos generales aplicables a todo tipo de programas de declaración ambiental y declaraciones ambientales.

Cualquier comentario o pregunta sobre este documento deberían dirigirse al organismo nacional de normalización del usuario. En www.iso.org/members.html se puede encontrar un listado completo de estos organismos.